



برای درخواست کردن اعلامیه‌ی ترکه‌ی متوفی فرم "درخواست اعلامیه‌ی ترکه‌ی متوفی" (صفحات ۲ تا ۴) را پر کنید و همراه اطلاعات و اسناد زیر، ارسال دارید. این فرم را می‌توانید در کامپیوتر نیز پر کنید اما فراموش نکنید که آن را چاپ و امضا کنید. درخواست را به این نشانی بفرستید:

Boutredningsenheten
Stora Badhusgatan 14
411 21 Föteborg

در صورتی که پرسشی داشته باشید می‌توانید به واحد تحقیقات ترکه‌ی متوفیان در روزهای دوشنبه، سه‌شنبه و پنجشنبه، ساعت ۹ تا ۱۱ تلفن کنید. شماره تلفن 031-367 90 79. همچنین می‌توانید تلفن کرده و وقتی برای مراجعه بگیرید و درخواست را شخصا تسلیم کنید.

نکات مهم:

- بی‌درنگ باید اوتوجیرو، autogiro، را متوقف کنید.
- هیچ صورتحسابی را پرداخت نکنید. پرداخت مخارج خاکسپاری باید پیش از هر بدهی دیگری در ترکه انجام گیرد.
- کمک مالی برای خاکسپاری را از اداره‌ی خدمات اجتماعی در منطقه‌ی شهری محل سکونت متوفی، درخواست کنید. توجه داشته باشید که تنها کمک مالی برای خاکسپاری را می‌توان درخواست کرد.

اطلاعات و اسناد اجباری

۱. گواهی فوت و تحقیقات خویشاوندی، به اداره‌ی مالیات سفارش داده می‌شود، تلفن 0771-567 567
۲. نام و شماره‌ی شناسایی همهی وارثین، از جمله همزی [همخانه بدون ازدواج رسمی]
۳. کپی تمام اسناد اظهارنامه‌ی مالیاتی، یعنی تمام صفحات یا برگه‌ی مالیات نهایی و مستخرجه‌ی حساب از اداره‌ی مالیات (همچنین در مورد همسر)
۴. مبنای محاسبه‌ی مخارج خاکسپاری
۵. اطلاعات در مورد مقدار پول نقد (همچنین در مورد همسر)
۶. از بانک/بانک‌ها درخواست صورت سرمایه و بهره در روز فوت بکنید (همچنین در مورد همسر)
۷. مستخرجه از حساب متوفی در بانک/بانک‌ها از روز فوت تا حداقل یک ماه بعد از آن. توجه داشته باشید که دو فقره اطلاعات از بانک/بانک‌ها ی متوفی مورد نیاز است!

اگر اطلاعات زیر وجود داشته باشد، باید آنها نیز ذکر شوند:

۸. پیشنهاد قیمت / فاکتور برای سنگ قبر/حکاکی سنگ قبر
۹. اطلاعات در مورد بدهی برای هزینه‌های تمیزکاری و جمع و جور کردن احتمالی
۱۰. قبض اجاره بها برای تاریخ فسخ قرارداد تا تاریخ تعیین شده برای اجرای آن
۱۱. اطلاعات در مورد بیمه‌های احتمالی
۱۲. وصیتنامه‌ی احتمالی
۱۳. اطلاعات در مورد سهم الارث احتمالی متوفی در ترکه تقسیم نشده ای دیگر و فهرست ترکه ای که آن را نشان می‌دهد.
۱۴. طلب احتمالی ناشی از انتقال مستغلات
۱۵. اگر متوفی بیوه زن/بیوه مرد باشد، باید فهرست ترکه‌ی این فرد قبلی نیز تسلیم شود.
۱۶. صورتمجلس محتویات صندوق امانات بانکی
۱۷. ارزش‌گذاری اسباب خانه (مبلمان، وسایل، طلا، جواهرات) و اتومبیل، قایق، موتور گازی و غیره
۱۸. دارایی‌ها در خارج از کشور

درخواست اعلامیه‌ی ترکه متوفی واحد تحقیقات ترکه متوفیان

خواهشمندیم توجه کنید که اگر شخص متوفی صاحب مسکن تعاونی، bostadsrätt، مستغلات یا حق تصرف زمین باشد باید به جای اعلامیه‌ی ترکه، فهرست ترکه تهیه شود..

اطلاعات شخصی

نام متوفی	شماره شناسایی شخصی
آخرین نشانی مطابق دفاتر ثبت احوال و مسکن	شماره ی پستی و منطقه (شهر)

وضعیت مالی در ترکه

در اینجا، اموال موجود در روز فوت و اموالی را که پس از آن اضافه شده، مانند، حقوق، حقوق بازنشستگی، پرداختی های بیمه، مبالغ مالیات برگشتی، و غیره را گزارش دهید. مخارجی که باید گزارش شود عبارتند از هزینه ی خاکسپاری و هزینه های مربوط به فوت. دیگر بدهی ها نیاز به گزارش ندارند.

مخارج در ترکه

دارایی های موجود در ترکه

هزینه‌ی خاکسپاری	دارایی های بانکی در روز فوت
هزینه‌های دیگر مربوط به خاکسپاری، برای نمونه برای سنگ قبر و متن تکمیلی	پول نقد
اجاره بهای مسکن	حقوق بازنشستگی، حقوق یا در آمدی دیگر که پس از روز فوت پرداخت شده است
مخارج احتمالی تمیز کاری و جمع و جور کردن	سهام/ سهم در صندوق سرمایه‌گذاری
	مالیات برگشتی آینده
	پرداختی های احتمالی بیمه
	ارزش دیگر دارایی ها مانند اتومبیل، قایق و غیره
	ارزش تخمینی اسباب و وسایل خانه
جمع مخارج	جمع دارایی ها

اطلاعات فوق الذکر صحیح است و هیچ چیزی عمداً ناگفته نمانده است.

امضای گزارشگر ترکه

نام به خط خوانا

تضمین صحت محتوی و امضا

امضا کننده (امضا کنندگان) گواهی می کنند که ارزش اموال شناخته شده از مقدار هزینه‌ی خاکسپاری و هزینه های مربوط به فوت تجاوز نمی کند و اطلاعات ارائه شده صحیح است و می تواند با رجوع به اشخاص مربوطه کنترل شود.

امضای همهی وارثین و دیگر گزارشگر احتمالی ترکه

محل و تاریخ	امضا	نام به خط خوانا
نشانی محل	شماره پستی و منطقه (شهر)	شماره تلفن
شماره شناسایی شخصی	خویشاوندی	نشانی پستی احتمالی

محل و تاریخ	امضا	نام به خط خوانا
نشانی محل	شماره پستی و منطقه (شهر)	شماره تلفن
شماره شناسایی شخصی	خویشاوندی	نشانی پستی احتمالی

محل و تاریخ	امضا	نام به خط خوانا
نشانی محل	شماره پستی و منطقه (شهر)	شماره تلفن
شماره شناسایی شخصی	خویشاوندی	نشانی پستی احتمالی

محل و تاریخ	امضا	نام به خط خوانا
نشانی محل	شماره پستی و منطقه (شهر)	شماره تلفن
شماره شناسایی شخصی	خویشاوندی	نشانی پستی احتمالی

محل و تاریخ	امضا	نام به خط خوانا
نشانی محل	شماره پستی و منطقه (شهر)	شماره تلفن
شماره شناسایی شخصی	خویشاوندی	نشانی پستی احتمالی

محل و تاریخ	امضا	نام به خط خوانا
نشانی محل	شماره پستی و منطقه (شهر)	شماره تلفن
شماره شناسایی شخصی	خویشاوندی	نشانی پستی احتمالی

نام به خط خوانا	امضا	محل و تاریخ
شماره تلفن	شماره پستی و منطقه (شهر)	نشانی محل
نشانی پستی احتمالی	خویشاوندی	شماره شناسایی شخصی

نام به خط خوانا	امضا	محل و تاریخ
شماره تلفن	شماره پستی و منطقه (شهر)	نشانی محل
نشانی پستی احتمالی	خویشاوندی	شماره شناسایی شخصی

نام به خط خوانا	امضا	محل و تاریخ
شماره تلفن	شماره پستی و منطقه (شهر)	نشانی محل
نشانی پستی احتمالی	خویشاوندی	شماره شناسایی شخصی

نام به خط خوانا	امضا	محل و تاریخ
شماره تلفن	شماره پستی و منطقه (شهر)	نشانی محل
نشانی پستی احتمالی	خویشاوندی	شماره شناسایی شخصی

نام به خط خوانا	امضا	محل و تاریخ
شماره تلفن	شماره پستی و منطقه (شهر)	نشانی محل
نشانی پستی احتمالی	خویشاوندی	شماره شناسایی شخصی

فرم پر شده درخواست و مبنای اطلاعاتی آن را به نشانی زیر بفرستید.
در صفحه ۱ مشخص شده است که کدام مبنای اطلاعاتی، در شکل اطلاعات و مدارک، باید ضمیمه درخواست باشد.